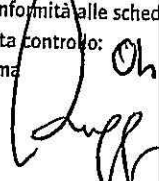
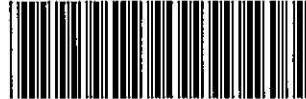


1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client			Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison		
GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA			3) No 4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition		
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:			8) Datum / Date 24.09.2018 217215		
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client		11) Bestell-Nr. Order N° Date Data No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext
GRYZEWSKI		550003087803		AUTOMOTIVE	
14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur		3150000412			
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition		20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi
				KLT	
23) Gewicht/Weight/Poids				Brutto / Gross / Brut: 413,929 Netto / Net / Net: 402,929	
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition					26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de déchargement
GETRAG S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA					
27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/préfixe Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengeneln Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes
000010	2507607500 Charge No: 374494 374792 1 - 1.611 - 1 - 2.289 - 25 - 3.900 -	1610DP4	101.400	PCS	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 101'400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 46'800 + 54'600 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/10/18 Firma: 					
42) Eingangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum Date					
Name Nom					

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81019815

Page 1 / 2



Ship Date	26.09.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	27
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	2
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	392 / 414 KG

80X60X75

80X60X60

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105781498		Number of boxes: 12	Gross weight: 197 KG
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781607
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781625
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781624
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781623
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781622
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781621
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781616
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781615
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781614
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781613
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781612
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781611
Pallet#: 105781499		Number of boxes: 15	Gross weight: 229 KG
1610DP4 / 2507607500	0000374494	2 289 PCE	105781608
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781606
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781605
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781604
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781603
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781602
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781601
1610DP4 / 2507607500	0000374494	3 900 PCE	105781600
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781610
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781609

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81019815

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781617
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781618
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781619
1610DP4 / 2507607500	0000374792	3 900 PCE	105781620
1610DP4 / 2507607500	0000374792	1 611 PCE	105781626
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
1610DP4 / 2507607500		101 400 PCE	

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

Feuille de route

0000190989

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP

Adresse Transporteur : -
74078

Nom Transporteur :

Signature:

Date:

2^e SEP. 2018

Ligne: 001

Nom Client : GETRAG S.p.A

N° Client : 100325

Adresse Client :

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

N° Bon de Livraison: 81019815

INCOTERM: FCA

Nbre Total Palette(s): 2 (PALETTE PERDUE 800X600)

Poids Brut: 426 KG

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 426 KG

Nbre Total Palette(s): 2

Nbre Total Carton(s): 27

Numéro(s) Bon de Livraison: 0081019815

2^e SEP. 2018



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008457 vom 26.09.2018



18-008457

Ludwigsburg, 26.09.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Datum / Date 26.09.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81019815	2	EP	Getriebeteile	426	
Summe: Total		2,00 EP		426,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNHAGEN GbR Reception des marchandises Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 04.10.2018 "Ricevuto in piena verifica su qualità e quantità"				
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604